

Анотація навчальної дисципліни

Назва: Спецкурс

Навчальна дисципліна розрахована на підготовку кваліфікованих магістрів філологів за спеціальністю «Переклад» .

Тип: за вибором.

Термін вивчення: 2-й семестр

Кількість кредитів: 2

Мета навчальної дисципліни: дати студентам уявлення про тривалість автохтонної традиції в латиноамериканській культурі від колоніальних часів до сьогодення; пояснити явище індієнізму в літературі й культурному житті; звернути увагу на двомовності побутового життя в деяких країнах латиноамериканських країн і символіко-політичне використання індіанських мов або висловів; на матеріалі конкретних текстів показати явище літературної соціолінгвістики поряд з елементами інверсії транскультурації.

Результати навчання:

У результаті вивчення курсу студент повинен

знати: основні автохтонні етноси і мови по регіонах і країнах та їх роль і значення для духовного розвитку; твори провідних письменників, які зверталися й звертаються до автохтонної тематики; основних письменників, що пишуть індіанськими мовами;

вміти: аналізувати літературні тексти під оглядом відображеної в них індіанської тематики та їх ролі в культурному житті країн; виокремлювати елементи індієністської риторики в культурно-політичному житті латиноамериканських держав.

Спосіб навчання: лекції

Методи викладання:

- Словесні методи: розповідь, лекція.
- Наочні методи: демонстрація, ілюстрація.
- Практичні методи: робота з аудіо матеріалом.

Методи оцінювання: оцінюється за 100-бальною шкалою після написання іспитового тесту з відкритими й вибірковими питаннями.

Мова викладання: іспанська.